

Cipriano Zubizarreta Zubia

*Eskoriatza,
Gipuzkoa
(1918-2009)*

Aurkibidea

Biografia



Bolibar elizateko Eraña auzunean jaio zen. Baserrian ume-umetatik lanean aritu ondoren, 14 urterekin Eskoriatzako lantegi batean hasi zen lanean. Gerora, TESAn ere lan egin zuen. Elkarriketan bere emaztea ere agertzen da (Pakita Alegria Uribe-Etxebarria)

Zintak

ESK-038

- **Proiektua:** Deba Eskualdeko Ahotsak - Eskoriatza.
- **Elkarrizketatzailea(k):** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Data:** 2006-11-14
- **Iraupena:** 63 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Transkribatzailea(k):** Elortza, Kepa - Agirrebeña, Aintzane

ESK-039

- **Proiektua:** Deba Eskualdeko Ahotsak - Eskoriatza.
- **Elkarrizketatzailea(k):** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Data:** 2006-11-14
- **Iraupena:** 60 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Alberdi Bilbao, Itziar

Pasarteak

1. Zenbait datu biografiko

- **Erref:** ESK-038/001
- **Iraupena:** 0:01:15. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

Laburpena:

1918-09-16an jaioetakoa, Bolibar auzoan, Eraña baserrian.

Transkripzioa

- Zer urtetan jaixotakua?
- "18, 18, 1918, 16 setiembre"
- Oso ondo, oso ondo.
- Larogeta zortzi urte!
- Ondo, ondo baiña, guapo zare.
- Eta zer, oin zer ikusi bihar dozu?
- Ba, aber, kontaidazu... nun jaixotakua?
- Jaixota?
- Bai.
- Golibarren.
- Gollibarren?
- Bolibarren.
- Eta han nun, eliza onduan, edo auzunaren baten, edo zer baserritan?
- Eraña, Eraña!
- A, begira!
- Eraña, "caserio" Eraña!
- Eta zelakua, zelakua zan zeuen basarrixa?
- E?
- Zelakua zan basarrixa?

- Bazkaixa?
- Basarrixa.
- Pakita: Baserrixa zelakue zan!
- Baserrixa, ba, oin, jausitta ya, bringauta dao erdittik. Ura dauko azpixon, ta... baiña orduen basarri ona. Etxe ona.

2. Ikazkintzan aitonarekin

- **Erref:** ESK-038/002
- **Iraupena:** 0:01:35. **Hasi:** 00:01:15. **Bukatu:** 00:02:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua

Laburpena:

Umetan aitajaunarekin ibiltzen zen ikatza egiten. Eraña auzunean zeuden baserri izenak aipatzen ditu.

Transkripzioa

- Aittajauna ta... gu ikazgiñan ibiltzen gitzen. Ni mutikua, eskolatik fan ta gabien han lo eitten nauen nik basuen.
- Txondorra zaintzen?
- Txondorrak ein ta [betegarrixa] bota ta... Horreik danok eitten gittuen.
- Eta, bestela, Eraña basarrixa, han inguruan ermittaren bat be badakazue, ezta?
- E: Bai.
- Ermittaren bat badau han...
- San Andres.
- San Andres?
- Bai, San Andres dau han.
- Eta basarri asko zeren inguruan?
- E?
- Zenbat baserri aazen Erañan?
- Ba, Erañan lau... lau basarri ta gero gorau beste bi, sei. Dauz Erañagoitti ta [Burdintxuena], bi; gero Akixona, hiru; Erañagoitti, lau; Txorixana beste bat, bost; eta guria, sei.
- E: Oin barrixek be eindda daz, e?
- E?
- E: Oin barrixek be eindda daz.
- Oin barrixek eindda egon biher daue, bai. Oin barrixek eindda daaz. Erañagoikuen barrixe eindda da. Ta gero [Burdinxonien] be beste txalet bat eindda ta... Oin barrixek eindda daz. Zaharra zan Eraña [goikue] etxe haundi bat ta ha bota ein daue ta oin barrixa ein daue lobak edo...

3. Eraña baserria

- **Erref:** ESK-038/003
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:02:50. **Bukatu:** 00:03:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua

Laburpena:

Eraña baserriaren inguruko zenbait datu; ama zen bertakoa.

4. Umetako bizimodua baserrian

- **Erref:** ESK-038/005
- **Iraupena:** 0:03:00. **Hasi:** 00:03:40. **Bukatu:** 00:06:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

Laburpena:

Umetan baserrian egin behar izaten ziren lanak aipatzen ditu: ganadu-zain... Eskolara joan aurretik esnea banatzen zuen herrian. Ume-umetan argindarrik ez zegoen etxean; karburua eta petrolioak erabili behar izaten ziren. Lehenagoko bizimoduaren inguruko gogoetak.

Transkripzioa

- Ba ni Erañan hazitta nau hamalau urtera arte.
- Eta basarrixan lanak be ingo zenduzen, ezta, umetan?
- Ba, ganauek zaindu ta...
- Ganauek zaindu ta...
- Eskolara etorten nitzen ni egunero kalera.
- E: Itturritik ura eruen ta... E?
- Marmittakada bat esne ekarten nauen beherutza ta gero eskolara.
- E: Ta gero itturritik ura.
- E?
- Itturritik ura. Itturritik ura.
- Bai, Leteko itturritik ure be bai eruten nauen.
- Nungo itturritik?
- Leteko itturritik.
- Hamen etxie [...].
- Ure erateko.
- Zeuk umia ziñanian ezautu zenduan argi elektrikua-ta etxian? Bonbillia-ta ezautu zenduzen edo gerora ipini zian?
- E: Ez...
- Argixa?
- Bai.
- [Neu nauela].
- E: E?
- [Neu nauela] ifiñi euen. Aurretik egoten gitzen karburuekin ta, [...] argixa ein ta...
- Eta karburua ze zan?
- Karburua [erosi] ta karburua bota apur bat lapiko batera, katxarrora, ta katxarruek, ba, eitten euen sua. Argi zer bat, motel bat. Hareaz egoten gitzen.
- Karburuaz aparte petroleua edo...?
- Petroleuekin gero, ondion, gero petrole...

- Geruao... Oseake, lehelengo karburua ta gerora petroleua.
 - Bai, lehelengo karburuekin, gero petroleuekin.
 - Eta gero ya argixa?
 - Gero ya Bolibarren saltua ifiñi euen ta handik argixa.
 - Eta nun ipini zebeu saltua?
 - Hor beheko [arruen], Zubixetan, hor ifiñi euen saltua. Oin [be] han [dao] deposittua ondion. Oin han dao herriko uren zera...
 - E: Depositto zaharra.
 - ... deposittue eindda. Bera lehengo depositto zaharrakin, aumentauta, herriko urakin herrixen deposittua. Ta lehen auen han saltorako behien makinariak ta goixan deposittua; ta erreka, ba... goititik behera etorten zan ura ta...
 - Eta urik etortzen ez zanian? Urik etortzen ez zanian, orduan argirik ez?
 - Orduen argirik ez. Batzuetan argixe egoten zan ta uda partien-ta gehixenien argi barik.
 - E: [...] ixotu ein biher bestioi.
 - Ene! Ha bizimodue orduen, e? Oingo moduen...
 - Bai, bai. Asko kanbixau da, e?
 - E: Onbre!
 - Eta aittajunak-eta bonbillia ikusi zebeuian ze esaten zebeu?
 - Aittajuna ta be zaharrak zien ya bonbillia ifiñi euenerako.
 - Hori, ba. Eta, orduan, eurenako inpresio gehixao ondiokan, ez?
 - Haik akordau be ez zien eitten hola izen biher euenik be argixa, argixa hola emun biher euenik be. Ta guk, barriz, bagekixen kalien-ta ikusten gauen ta, argixa ta.
 - E: Ya zaharrak zien aittajuna-ta.
 - Guk ikusten gauen zelan zan hori, baiña haik ez auen siñestu be eitten holan argixa emun biher euenik.

5. Antzinako bizimodua

- **Erref:** ESK-038/006
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:06:40. **Bukatu:** 00:08:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Ur-korronterik ez zuten baserrian bera umea zenean. Leteko iturrira joaten ziren ur-bila; erreka joaten zen ama arropak garbitzera. Ama jostuna zen eta baserriz baserri ibiltzen zen lanean. Cipriano gaztea zela familia osoa etorri zen herrira bizi izatera. Antzinako bizimoduari buruzko gogoetak.

Transkripzioa

- Eta ur-korrientia grifuan? Ezautu zenduzen etxe...
 - Aurrekaldien erreka bat [pasatzen zan], handitxik ura.
 - Handik ekartzen zenduen?
 - Erateko ez, erateko Leteko iturritik. Ura, barriz, mosue garbiketana erreka.
 - Erreka... Eta erropak garbitzera-ta erreka be bai?
 - Erreka. Bai. Holaxen lehenauko zaharrak
 - Bizimodu gogorra, ez?

- E: Oin balegoz haik [bizi...] ze esango ete leukie? Ene!
 - Oin botoiari emon ta erropa guztiak labadorian garbittuta.
 - Ya lo creo!
 - Orduan, ama ze ibiltzen zan, erreka juaten zan erropak garbitzera, lixibia eittera?
 - Ama josten ibiltten zan.
 - Josten ibiltzen zan, e?
 - Ta amandria ta.
 - Eta ze eitten zebe, ba? Liñua edo eitten zebe?
 - E?
 - Gorutan eitten zebe?
 - E: Ez.
 - Ez... Joskiñak zian, orduan?
 - Josten bai, josten baserririk baserri ibiltzen zan! Mendiolar ta faten zan handik.
 - E: Makiñie eskuetan hartu ta...
 - Bai, makiñie eskuetan hartu ta [...] zerien baserririk baserri.
 - Eta nun ikasi zeban berak josten? Hemen kalia edo?
 - Ez dakit, hoixe ez dakit nun ikasi euen ez dakit.
 - Orduan, basarri basarri makiñiak josten. Eta hori ze izaten zan piezia amaittu arte basarrixan egoten zan?
 - E: Bai, baiña goxien jun ta gabien etorri [...].
 - Bai, bai.
 - Amaittu arte han geratzen zan...?
 - Bai, [...]. Gero kalia bizi gitzen gero.
 - E: Gero kalera bajau zien.
 - Gero kalera etorri gitzen eta kalia bizi gitzen.
 - Edera kanbixua, ez?
 - Gero ni fabrikara fan nitzen esku-lanera, horra Uribarrenera esaten jakon orduen. Horra fabrikara sartu nitzen hamalau urtekin. Ta, gero, ba, gerrie etorri zan ta gero gerra-denporan gerrara.

6. Umetako bizimodua baserrian; ikazkintza

- **Erref:** ESK-038/008
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:08:55. **Bukatu:** 00:11:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

Laburpena:

Aitajaunarekin ikazkintzan ibiltzen zen basoan. Txondorra nola egiten zuten azaltzen du; ikatza zaintzen nola aritzen ziren. Eskolara joan eta iluntzean txondorra zaintzera joaten zen.

7. Ikazkintzaren inguruko zenbait azalpen

- **Erref:** ESK-038/009
- **Iraupena:** 0:03:55. **Hasi:** 00:11:00. **Bukatu:** 00:14:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Natura » Meteorologia

Laburpena:

Basoan egurra bota eta bertan egiten zuten txondorra. Hiruzpalau txondor egiten zituzten. Gaiaren inguruko hainbat azalpen interesgarri ematen ditu: txondorra nola egiten zuten; nola kargatu, e.a.

8. Ikazkintza lanak

- **Erref:** ESK-038/010
- **Iraupena:** 0:02:17. **Hasi:** 00:14:55. **Bukatu:** 00:17:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

Laburpena:

Txondorrari sua goitik ematen zitzaion; ikatza ez zen erretzen, egosi egiten zen. Eguerdian baba-lapikoa jaten zuten. Aitajaunari laguntzera beste senide batzuk ere joaten ziren.

9. Ikazkintza kontuak

- **Erref:** ESK-038/011
- **Iraupena:** 0:02:43. **Hasi:** 00:17:12. **Bukatu:** 00:19:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Ikazkinak eta txondorrak
- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debabarreneko lantegiak

Laburpena:

<p>Txondorrak zenbat denbora behar izaten zuen egosteko; txondorra nola "desegiten" zen ikatza ateratzeko. Ikatza lantegietara saltzen zuten (Uni&ocute;n Cerrajera, e.a.).</p>

10. Ordua nola igartzen zuten antzina

- **Erref:** ESK-038/013
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:20:40. **Bukatu:** 00:22:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

Laburpena:

<p>Antzinako bizimodua; erlojurik ez eta izarrei eta eguzkiari begira jakiten zuten zein ordu zen.</p>

11. Baserriko lanak

- **Erref:** ESK-038/014
- **Iraupena:** 0:03:25. **Hasi:** 00:22:30. **Bukatu:** 00:25:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Baserria » Baserriko lanak » Garia

Laburpena:

<p>Baserriko lanak. Soroan lan asko egiten zuten; garia, artoa... Antzinako bizimodua; gari-jotzea nola egiten zuten. Azalpen interesgarriak ematen dituzte.</p>

12. Gariaren inguruko lanak

- **Erref:** ESK-038/015
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:25:55. **Bukatu:** 00:28:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak
- Baserria » Baserriko lanak » Garia

Laburpena:

<p>Gari-jotzea antzina harri-losa batean egiten zen; poliki-poliki gauzak aurreratzen joan ziren. Gariaren inguruko lanen azalpena; auzolana.</p>

13. Garia eta artoa baserrian

- **Erref:** ESK-038/016
- **Iraupena:** 0:02:35. **Hasi:** 00:28:40. **Bukatu:** 00:31:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Garia
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

Laburpena:

Baserri guztietan ez zen garia egun berdinean heltzen; auzolana. Gariak lan ugari du; lan-zerrenda. Artoa eta garia non gordetzen ziren; arto-zuriketa errotara eraman aurretik.

14. Errotara garia eta artoarekin

- **Erref:** ESK-038/017
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:31:15. **Bukatu:** 00:33:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Garia
- Baserria » Baserriko lanak » Artoa
- Baserria » Baserriko lanak » Errota

Laburpena:

<p>Errotara nora joaten ziren azaltzen du. Garia eta artoa zakuetan eramaten zuten; errotariari nola ordaintzen zitzaion.</p>

15. Arto-zuriketa

- **Erref:** ESK-038/018
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:33:15. **Bukatu:** 00:34:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizkizunak eta otoitzak
- Baserria » Baserriko lanak » Artoa
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

<p>Artoa gauetan garantzen zuten; familia giroa.</p>

16. Anbotoko Mari

- **Erref:** ESK-038/019
- **Iraupena:** 0:03:55. **Hasi:** 00:34:20. **Bukatu:** 00:38:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Ipuinak, mitoak eta istorioak

Laburpena:

Sorgin kontuak; Anbotoko Mari. Argi bat pasatzen ikusten zutenean, "Anbotoko Señoria" zela esaten zen.

17. Karobiak Bolibar auzoan

- **Erref:** ESK-038/020
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:38:15. **Bukatu:** 00:41:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

Laburpena:

Karobiak ezagutu zituen auzoan; baserritarren arteko elkar-laguntza. Karearria nondik ekartzen zuten; basotik ota ekartzen zuten karobiari su emateko. Karobia nola betetzen zen; sua nola ematen zitzaion.

18. Karegintza

- **Erref:** ESK-038/021
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:41:10. **Bukatu:** 00:43:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

Laburpena:

Karea zertarako erabiltzen zuten azaltzen du. Karobitik karea nola ateratzen zuten. Zenbat denbora behar izaten zuen kareak erretzeko; zenbatero egiten zuten karea.

19. Karea zertarako erabiltzen zuten

- **Erref:** ESK-038/022
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:43:10. **Bukatu:** 00:43:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baratzeta eta soroa
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

Laburpena:

Karea ongari bezala erabiltzen zela kontatzen du.

20. Abereak baserrian

- **Erref:** ESK-038/024
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:44:30. **Bukatu:** 00:45:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Ardirik ez zituzten izan baserrian; astoak, idiak, behiak bai.

21. Idiak; uztarriak

- **Erref:** ESK-038/025
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:45:05. **Bukatu:** 00:47:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Lanbideak » Arotzak
- Natura » Meteorologia

Laburpena:

Idien inguruko azalpenak: nolakoak ziren; zertarako erabiltzen ziren. Uztargilea kanpotik etortzen zen. Uztarria egiteko nolako egurra behar den kontatzen du; zuhaitza noiz bota behar den; ilargiaren eragina egurra botatzeko orduan.

22. Baserritarrak feriara joateko ohitura

- **Erref:** ESK-038/026
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:47:30. **Bukatu:** 00:48:25

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

Laburpena:

<p>Feriatarra joateko ohitura zuen aitak. Arrasateko feria astero-astero izaten zen; egun handia zen baserritarrentzat.</p>

23. Gripe urtea Eskoriatzan

- **Erref:** ESK-038/027
- **Iraupena:** 0:03:10. **Hasi:** 00:48:25. **Bukatu:** 00:51:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Medikuak eta sasimedikuak

Laburpena:

Gripe urtean jaio zela kontatzen du Ciprianok; garai gogorak izan omen ziren. Medikuak odola ateratzen zien gaixoei bizia salbatzeko. Medikuak zaldiz ibiltzen ziren orduan baserri inguruetan.

24. Hil-kanpaiak

- **Erref:** ESK-038/028
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:51:35. **Bukatu:** 00:53:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizkizunak eta otoitzak

Laburpena:

Hil-kanpaiak desberdinak izaten ziren gizon edo andrazkoendako; oraindik ere mantentzen da ohitura hori.

25. Elizaren eragina gizartean

- **Erref:** ESK-038/029
- **Iraupena:** 0:03:15. **Hasi:** 00:53:25. **Bukatu:** 00:56:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizkizunak eta otoitzak

Laburpena:

<p>Klase desberdinetako elizkizunak egoten ziren: primerakoak, e.a. Elizaren inguruko kontuak; debekuak. Baraurik joan behar izaten ziren jauna hartzera; mezara joaten ez zena gaizki ikusita egoten zen auzoan. Azkenengo urteetan erlijio gaietan eman diren aldaketak.</p>

26. Eskoriatzako ehulea

- **Erref:** ESK-038/031
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:57:42. **Bukatu:** 00:58:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserrria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Lihoa (linua) eta ehuleak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

Laburpena:

<p>Amandreak goruetan egiten zuen; ehulearen lana.</p>

27. Artilearekin haria nola egiten zen

- **Erref:** ESK-038/033
- **Iraupena:** 0:01:25. **Hasi:** 01:01:00. **Bukatu:** 01:02:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserrria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Baserrria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

Laburpena:

Artilearekin haria nola egiten den azaltzen du. Amandreak gauetan egiten zuen haria, neguan batez ere.

28. Artilezko galtzerdiak

- **Erref:** ESK-039/001
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:00:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserrria » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Baserrria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Artilezko galtzerdiak, koltxoia.

29. Euskararen erabilera; erdara eskolan

- **Erref:** ESK-039/002
- **Iraupena:** 0:03:55. **Hasi:** 00:00:30. **Bukatu:** 00:04:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak
- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Herriko eskolara joan zen; irakaslearen zigorrak. Zer ikasten zuten; dena

erdaraz. Euskararen erabilera. Erdaraz jakitearen garrantzia soldadutza garaian.

30. Umetako jolasak; pilotarako zaletasuna

- **Erref:** ESK-039/004
- **Iraupena:** 0:03:15. **Hasi:** 00:05:45. **Bukatu:** 00:09:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Erljioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Garizuma eta Errauts Eguna
- Aisia » Kirola » Pilota

Laburpena:

Umetako jolasak; txirikilatan nola egiten zuten. Garizuma garaiko jolasa izaten zen txirikila. Mutilek pilotan plazan egiten zuten; pilotarako zaletasuna.

31. Umetako jolasak: tortolosak

- **Erref:** ESK-039/005
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:09:00. **Bukatu:** 00:10:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Erljioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Garizuma eta Errauts Eguna

Laburpena:

Neskek tortoloska egiten zuten; hau ere garizuma garaiko jolasa izaten zen.

32. Gerra Zibila Eskoriatzan

- **Erref:** ESK-039/008
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:13:30. **Bukatu:** 00:15:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

Laburpena:

Gerra garaiko hainbat azalpen: tropak nondik sartu ziren, soldaduak non geratu ziren, Amaiur batailoia. Intxortako sarraskia.

33. Gerra aurreko giro politikoa

- **Erref:** ESK-039/009
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:15:55. **Bukatu:** 00:17:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra aurrea » 1931-1936: II. Errepublika

Laburpena:

Giro politikoa Eskoriatzan gerra aurreko urteetan. Errepublikanoak, karlistak...

34. Gerrako kontuak; Amaiur batailoia

- **Erref:** ESK-039/013
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:23:15. **Bukatu:** 00:24:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

Laburpena:

Amaiur batailoia. Cipriano Teruelgo frontean egon zen gerra garaian.

35. Teruelgo ofentsiba

- **Erref:** ESK-039/015
- **Iraupena:** 0:05:10. **Hasi:** 00:25:10. **Bukatu:** 00:30:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

Laburpena:

Gerrako kontuak; Guadalajaran egon zeneko zenbait pasadizo aipatzen ditu. Teruelgo frontean bizi izandakoak kontatzen ditu.

36. Eskoriatzarako itzulera gerra ostean

- **Erref:** ESK-039/020
- **Iraupena:** 0:02:20. **Hasi:** 00:36:35. **Bukatu:** 00:38:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera

Laburpena:

Gerra zibila amaitu zenean, nondik nora ibili zen soldadu. Melillan 16 hilabete egin zituen. Eskoriatzara itzulera; herria nola aurkitu zuen.

37. Lan merkatua gerra ostean

- **Erref:** ESK-039/025
- **Iraupena:** 0:02:20. **Hasi:** 00:42:10. **Bukatu:** 00:44:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Boom industrialak
- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debarrenen lantegiak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera

Laburpena:

Herrira itzuli ondoren, erraz aurkitu zuen lana. TESAn lan egin zuen; zer fabrikatzen zuten. Lan-baldintzak.

38. TESA lantegia

- **Erref:** ESK-039/026
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:44:30. **Bukatu:** 00:46:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)
- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debabarreneko lantegiak

Laburpena:

Lanaren urrats desberdinak azaltzen ditu; lanaren inguruko azalpenak. Emakumeak lanean.

39. Emakumea lan-munduan

- **Erref:** ESK-039/028
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:47:20. **Bukatu:** 00:49:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debabarreneko lantegiak
- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)

Laburpena:

<p>Pakitak ere TESAn lan egin zuen, biltegian. Ezkondu ondoren emakumeak lanean jarrai zezakeen, baina gehienak etxean gelditzen ziren.</p>

40. Industria ezagunak Eskoriatzan

- **Erref:** ESK-039/031
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:50:20. **Bukatu:** 00:51:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debabarreneko lantegiak

Laburpena:

Eskoriatzako industria ezagun batzuk aipatzen dituzte.

41. Inguruko herriekin harremana

- **Erref:** ESK-039/033
- **Iraupena:** 0:01:45. **Hasi:** 00:54:15. **Bukatu:** 00:56:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

Laburpena:

Inguruko herriekin harremana nolakoa izan den azaltzen dute.

Aretxabaletakoekin ez dira sekula ongi konpondu; Arrasatekoekin berriz, bai.

42. Herriko jaiak

- **Erref:** ESK-039/034
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:56:00. **Bukatu:** 00:57:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

Laburpena:

Herriko jaiak nola ospatzen ziren; San Pedro eguna izaten zen jai-egun

handiena. Garai batean musika, sokamuturra, lasterketak, e.a. egoten ziren.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-08-16

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com